

## 167210-2025 - Kompetizzjoni

Franza – Xogħol tat-tneħħija ta' materjal skavat – ZAE Counon - Le Cendre - 63800 Travaux de requalification - PHASE 1 - Avenue d' Aubière - Secteur C1-C3

OJ S 52/2025 14/03/2025

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Société Publique Locale Clermont Auvergne - Agissant au nom et pour le compte de Clermont Auvergne Métropole

Email: [contact@spl-clermont-auvergne.fr](mailto:contact@spl-clermont-auvergne.fr)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: ZAE Counon - Le Cendre - 63800 Travaux de requalification - PHASE 1 - Avenue d' Aubière - Secteur C1-C3

Deskrizzjoni: Il s'agit de la première phase de travaux de requalification des espaces publics de la ZAE Cournon - Le Cendre. La consultation comporte 2 lots. Elle comprend une clause sociale d'insertion par l'économie

Identifikatur tal-proċedura: e228cfdc-c195-496d-999c-15d5ab35731e

Identifikatur intern: 615 EP TX PHASE 1 - SECTEUR C1-C3

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45112500 Xogħol tat-tneħħija ta' materjal skavat

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45112710 Xogħol ta' l-irranġar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Phase 1 - Avenue D'Aubiere - C1-C3

Belt: Cournon

Kodiċi postali: 63800

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Pajjiż: Franza

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

##### 2.1.5. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offeriti: 2

**Termini tal-kuntratt:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wiehed: 2

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Raġunijiet purament nazzjonali għall-esklużjoni: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: VOIRIES RESEAUX DIVERS - VRD

Deskriżzjoni: Voiries Réseaux Divers

Identifikatur intern: 1

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45112500 Xogħol tat-tneħħija ta' materjal skavat

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45233140 Xogħlijiet tat-toroq, 45112710 Xogħol ta' l-irranġar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Phase 1 - Avenue D'Aubiere - C1-C3

Belt: Cournon

Kodiċi postali: 63800

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Pajjiż: Franza

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 18/08/2025

Tul ta' żmien: 16 Xhur

#### 5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Għan soċjali promoss: Oħrajn

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Kriterju:

Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali

Deskriżzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Les justifications à produire relatives à la situation juridique du candidat sont énoncées dans le règlement de la consultation

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:

Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Les justifications à produire relatives à la capacité économique et financière du candidat sont énoncées dans le règlement de la consultation  
Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Les justifications à produire relatives à la capacité technique du candidat sont énoncées dans le règlement de la consultation

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1612587>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: AW Solutions

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1612587>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 14/04/2025 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 4 Xhur

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 14/04/2025 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjeggi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

#### 5.1.15. Tekniki

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de Clermont-Ferrand

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: SPL CLERMONT AUVERGNE

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

### 5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: ESPACES VERTS - REVETEMENTS DE SOLS - MOBILIERS

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45112500 Xogħol tat-tneħħija ta' materjal skavat

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 77310000 Servizzi tat-tħawwil u l-manutenzjoni ta' oqsma ħodor, 45112710 Xogħol ta' l-irringar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Phase 1 - Avenue D'Aubiere - C1-C3

Belt: Cournon

Kodiċi postali: 63800

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Pajjiż: Franza

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 18/08/2025

Tul ta' żmien: 16 Xhur

#### 5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Għan soċjali promoss: Oħrajn

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Kriterju:

Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Les justifications à produire relatives à la situation juridique du candidat sont énoncées dans le règlement de la consultation

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:

Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Les justifications à produire relatives à la capacité économique et financière du candidat sont énoncées dans le règlement de la consultation

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Les justifications à produire relatives à la capacité technique du candidat sont énoncées dans le règlement de la consultation

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1612587>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: AW Solutions

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1612587>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 14/04/2025 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 4 Xhur

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 14/04/2025 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de Clermont-Ferrand

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: SPL CLERMONT AUVERGNE

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

## 8. Organizzazzjonijiet

---

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Avenue-Web Systèmes

Numru tar-registrazzjoni: 6AF1D20B-A4E7-120F-8F2A4EF63970AFA5

Belt: Seyssinet-Pariset

Kodiċi postali: 38170

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Isère (FRK24)

Pajjiż: Franza

Email: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefown: +33480041260

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

### 8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Société Publique Locale Clermont Auvergne - Agissant au nom et pour le compte de Clermont Auvergne Métropole

Numru tar-registrazzjoni: 50838

Indirizz postali: 3 rue Louis Rosier

Belt: Clermont-Ferrand

Kodiċi postali: 63000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: KANDER Rachid

Email: [contact@spl-clermont-auvergne.fr](mailto:contact@spl-clermont-auvergne.fr)

Telefown: 0473286969

Indirizz tal-internet: <https://www.spl-clermont-auvergne.fr/>

Profil tax-xerrej: <https://www.spl-clermont-auvergne.fr/appels-d-offre/>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

### 8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: SPL CLERMONT AUVERGNE

Numru tar-registrazzjoni: 6AF1D22A-DC85-0F03-45F8C30F8EF75509

Indirizz postali: 3 Rue Louis Rosier

Belt: Clermont Ferrand

Kodiċi postali: 63000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: Catherine GUILBERT

Email: [contact@splca.fr](mailto:contact@splca.fr)

Telefown: 0473286909

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

### 8.1. **ORG-0004**

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de Clermont-Ferrand

Numru tar-registrazzjoni: 6AF1D23A-B6AF-85AD-7AD4D5C18E406E9D

Indirizz postali: 6 cours Sablon

Belt: Clermont-Ferrand

Kodiċi postali: 63033

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Pajjiż: Franza

Email: [greffe.ta-clermont-ferrand@juradm.fr](mailto:greffe.ta-clermont-ferrand@juradm.fr)

Telefown: 0473146100

Fax: 0473146122

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

## **Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 32ae5e8a-2dfb-47f0-8de3-0467d5928317 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 12/03/2025 15:11:01 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 167210-2025

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 52/2025

Data tal-pubblikazzjoni: 14/03/2025